

# HG®

**klus  
bricolage**

## rolluikenreiniger nettoyant pour volets roulants

**Rolladen-Reiniger**



- zeer krachtig
- verwijdert moeiteloos de meest hardnekkige vervuiling
- veilig voor alle soorten rolluiken en rolluikkasten

- très puissant
- élimine la saleté la plus tenace sans effort
- sûr pour tous les types de volets roulants et coffres pour volets

**500 ml e**

### HG rolluikenreiniger

HG "rolluikenreiniger" is een zeer krachtige reiniger, speciaal ontwikkeld voor het moeiteloos verwijderen van atmosferische en andere sterke verontreinigingen van rolluiken en rolluikkasten. Dit product reinigt zonder het risico van dof worden of krassen en is veilig voor kunststof, aluminium en andere soorten metaal, maar ook voor gevelde en gelakte rolluiken en rolluikkasten.

**Gebruiksaanwijzing:** De nippel op de voorzijde een kwartslag draaien. HG "rolluikenreiniger" op een doekje of direct op het te reinigen materiaal spuiten. Bij voorkeur even laten inwerken en aansluitend ademen. Met voldoende water naspoelen. Bij hardnekkige vervuiling de reiniger langer laten inwerken. Vervolgens het vuil losmaken met een borstel of spons, en daarna met voldoende water afspoeien. Na gebruik de nippel weer een kwartslag draaien (OFF).

Fles rechtstreeks vervoeren en bewaren. Het mengsel bestaat voor 2,69% uit een of meer bestanddelen waarvan de toxiciteit niet bekend is. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

**REINIGINGS- OF ONDERHOUDSVRAGEN?**  
[www.HG.eu](http://www.HG.eu)



### HG "nettoyant pour volets roulants"

HG "nettoyant pour volets roulants" est un détergent très puissant spécialement conçu pour éliminer sans effort la pollution atmosphérique et la saleté tenace des volets roulants et coffres pour volets. Ce produit nettoie sans risquer de ternir ou de griffer les surfaces et peut être utilisé sûr sur le plastique, l'aluminium et d'autres types de métal, mais également sur les volets et coffres peints et laqués.

**Mode d'emploi:** Tourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour. Vaporiser HG "nettoyant pour volets roulants" sur un chiffon ou directement sur le matériau à nettoyer. Préférer, laisser agir quelques instants avant d'essuyer. Rincer abondamment à l'eau. En cas de saleté tenace, laisser le détergent agir plus longtemps. Ensuite, détacher la saleté avec une brosse ou une éponge, et rincer abondamment à l'eau. Après usage, retourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour (OFF).

**Transporter et conserver le flacon à la verticale.** Le mélange contient 2,69% de composants dont la toxicité est inconnue. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

**DES QUESTIONS AU SUJET DU NETTOYAGE OU DE L'ENTRETIEN? [www.HG.eu](http://www.HG.eu)**

### HG Rolladenreiniger

Der HG "Rolladenreiniger" ist ein äußerst kraftvolles Produkt, das speziell für das mühelose Entfernen von witterungsbedingten und anderen starken Verschmutzungen von Rolläden und Rolladenkästen entwickelt wurde. Dieses Produkt reinigt ohne die Gefahr, dass das Material glanzlos oder zerkratzt wird, und ist sicher für Kunststoff, Aluminium und anderen Metall-arten geeignet, aber auch für angetrichene und lackierte Rolläden und Rolladenkästen.

**Gebruiksaanwijzing:** Den Sprühaufsatz an der Vorderseite um ein Viertel drehen. HG "Rolladenreiniger" auf ein Tuch oder direkt auf das zu reinigende Material sprühen. Am besten kurz einwirken lassen und anschließend abwischen. Mit ausreichend Wasser nachspülen. Bei hartnäckiger Verschmutzung den Reiniger länger einwirken lassen. Anschließend den Schutz mit einer Bürste oder einem Sanitärschwamm lösen und anschließend mit Wasser abspülen. Den Sprühaufsatz nach Gebrauch um ein Viertel drehen (OFF).

Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. 2,69% des Gemisches bestehen aus einem oder mehreren Bestandteilen unbekannter Toxizität. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich

**FÜR REINIGUNGS- UND PFLEGEFRAGEN [www.HG.eu](http://www.HG.eu)**

0534800105003 1712

bevat o.a./contains a.o./enthält u.a.:

anionogene oppervlakteactieve stoffen/ agents de surface anioniques/ anionische Tenside	5-15%
niet ionogene oppervlakteactieve stoffen/agents de surface non ioniques/ nichtionische Tenside, fosfaten/phosphates/Phosphate	< 5%
conservingsmiddelen/agents conserveurs/Conservierungsmittel: 2-bromo-2nitropropane-1,3-diol/2-bromo-2-nitropropane-1, 3-diol	



**GEVAAR H226-** Ontvlambare vloeistof en damp. **H318-** Veroorzaakt ernstig oogletsel. **P101-** Bij het innemen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P210-** Verwijderd houden van warme, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere onstekingsbronnen. Niet roken. **P233-** In goed gesloten verpakking bewaren. **P280-** Draag oogbescherming. **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **Bevat:** Isotridecanol, ethoxylated EINECS: 500-241-6. **DANGER H226-** Liquide et vapeurs inflammables.

**H318-** Provoque de graves lésions de la vue. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P210-** Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. **P233-** Maintenir le récipient fermé de manière étanche. **P280-** Porter un équipement de protection des yeux.

**P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **Contient:** Isotridecanol, ethoxylated EINECS: 500-241-6. **GEFAHR H226-** Flüssigkeit und Dampf entzündbar. **H318-** Verursacht schwere Augenschäden. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P210-** Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. **P233-** Behälter dicht verschlossen halten. **P280-** Augenschutz tragen. **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **Enthält:** Isotridecanol, ethoxylated EINECS: 500-241-6.

HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700